

**NOTICE OF ELIGIBILITY (THÔNG BÁO VỀ TÍNH ĐỦ ĐIỀU KIỆN) - Direct Certification (Chứng nhận Trực tiếp) (Định giá)**  
**National School Lunch Program/School Breakfast Program**  
**(Chương trình Bữa trưa Trường học Quốc gia/Chương trình Bữa sáng Trường học)**  
**Niên khoá 2024-25**

Kính gửi Quý Phụ huynh hoặc Người giám hộ:

(Các) con em của quý vị đã được phê duyệt nhận bữa ăn miễn phí do tham gia các chương trình hỗ trợ sau; Basic Food (Thực phẩm Cơ bản), Temporary Assistance for Needy Families (Hỗ trợ Tạm thời cho Gia đình Khó khăn) (TANF); Food Distribution on Indian Reservations (Phân phối Thực phẩm tại Khu bảo tồn Người Da Đỏ) (FDPIR), tư cách con nuôi, người nhập cư hoặc tình trạng vô gia cư.

(Các) Tên của Trẻ: \_\_\_\_\_ Tên của Trẻ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Tên của Trẻ \_\_\_\_\_ Tên của Trẻ \_\_\_\_\_

Ngày có hiệu lực: \_\_\_\_\_ NGÀY \_\_\_\_\_

Quý vị không cần phải nộp Child Nutrition Eligibility & Education Benefit Application (Đơn Đăng ký Phúc lợi Giáo dục & Đủ điều kiện Dinh dưỡng cho Trẻ em).

Nếu quý vị cảm thấy rằng các học sinh khác trong gia đình có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp hoặc nếu quý vị không muốn con mình nhận trợ cấp, vui lòng liên hệ với \_\_\_\_\_ TÊN, CHỨC VỤ \_\_\_\_\_.

Nếu (các) con em quý vị được phê duyệt cấp phúc lợi bữa ăn, quyết định phê duyệt này áp dụng cho cả niên khóa.

(Các) con của quý vị có thể đủ điều kiện nhận EBT Mùa hè (SUN Bucks), giảm học phí, hoặc các phúc lợi khác của trường. Việc cung cấp một bản sao của "Notice of Eligibility (Thông báo Tính đủ điều kiện)" này cho văn phòng trường học sẽ xác minh tính đủ điều kiện tham gia một số chương trình nhất định cho (các) con quý vị có thể đủ điều kiện tham gia. Xin liên lạc với văn phòng trường để biết thêm thông tin về từng chương trình.

Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin về tính đủ điều kiện của quý vị với các chương trình giáo dục, y tế và dinh dưỡng để giúp họ đánh giá, tài trợ hoặc xác định phúc lợi cho chương trình của họ (bao gồm cả EBT Mùa Hè), kiểm tra viên để đánh giá chương trình và viên chức thực thi pháp luật để giúp họ cân nhắc hành vi vi phạm quy tắc của chương trình.

Trân trọng,

\_\_\_\_\_ TÊN \_\_\_\_\_ CHỨC VỤ \_\_\_\_\_ NGÀY \_\_\_\_\_  
Tên Chức vụ Ngày

**TUYÊN BỐ KHÔNG PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ**

Theo luật dân quyền liên bang và các quy định cùng chính sách dân quyền của U.S. Department of Agriculture (Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ, USDA), tổ chức này bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, quốc gia xuất xứ, giới tính (bao gồm cả bản dạng giới và xu hướng tính dục), tình trạng khuyết tật, tuổi tác hoặc hành động trả thù hay trả đũa đối với hoạt động dân quyền trước đây.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Người khuyết tật yêu cầu thông tin về chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in lớn, băng ghi âm, American Sign Language (Ngôn ngữ Ký hiệu Mỹ)) thông qua các phương tiện giao tiếp thay thế nên liên hệ với tiểu bang chịu trách nhiệm hoặc cơ quan địa phương quản lý chương trình tại đó hoặc Trung tâm TARGET của USDA tại (202) 720-2600 (thoại và TTY), hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch vụ Chuyển tiếp Liên bang theo số (800) 877-8339.

Để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, Người khiếu nại phải hoàn thành Biểu Mẫu AD-3027, Program Discrimination Complaint Form (Biểu mẫu Khiếu nại về Phân biệt Đối xử trong Chương trình) của USDA, có thể lấy trực tuyến tại: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, từ bất kỳ văn phòng nào của USDA, bằng cách gọi (866) 632-9992, hoặc viết thư gửi tới USDA. Thư phải có tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và mô tả bằng văn bản về hành động bị cáo buộc phân biệt đối xử với đủ chi tiết để thông báo cho Assistant Secretary for Civil Rights (Trợ lý Bộ trưởng về Dân quyền, ASCR) về tính chất và ngày tháng của hành vi vi phạm dân quyền bị cáo buộc. Mẫu AD-3027 đã hoàn thành hoặc thư phải được gửi tới USDA theo những cách sau:

hòm thư:  
U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; hoặc  
fax:  
(833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc  
email:  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.